Porównanie tłumaczeń Jozuego 15:61

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Na pustyni: Bet-Araba, Midin i Sechacha, |
| SNP'18 | Przekład literacki | EIB Przekład literacki | Na pustyni: Bet-Araba, Midin, Sechacha, |
| UBG'18 | Przekład literacki | Uwspółcześniona Biblia Gdańska | A na pustyni: Bet-Araba, Middin, Sekaka; |
| BG | Przekład literacki | Biblia Gdańska | A na puszczy: Bet Araba, Meddyn, i Sechacha; |
| BJW | Przekład literacki | Biblia Jakuba Wujka | Na puszczy: Betaraba, Meddin i Sachacha, |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Na pustyni: Bet-Haaraba, Middin, Sekaka, |
| BW | Przekład literacki | Biblia Warszawska | Na pustyni: Bet-Araba, Middin i Sechacha, |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Na stepie: Bet-Haaraba, Middin, Sekaka, |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Na pustyni: Bet-Araba, Middin, Sekaka, |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | 60 Kirjat-Baal, czyli Kirjat-Jearim, i Harabba: dwa miasta wraz z przyległymi do nich miejscowościami. XII |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | Ваддарґіс і Витарава і Мадон і Сохоха |
| NBG'12 | Przekład dynamiczny | Nowa Biblia Gdańska | A na stepie: Beth Araba, Middin i Sechacha, |
| PNS1997 | Przekład dynamiczny | Przekład Nowego Świata | Na pustkowiu: Bet-Araba, Middin i Sechacha, |